

Slovník pre často nakupujúcich slovenských rybárov v Maďarsku.

aroma	aroma	lampa	lámpa
farbivo	színezék, festék	lehátko	nyugágy (ňugád')
boilies	bojli	lov na plávanu	úszós horgászat(úsóshorgásat)
červík	kukac, féreg	lov na položenú	fenekező horgászat (fenekező horgásat)
čokoláda	csokoládé	meter	méter
chuťový stimulátor	étvágygerjesztő	muškarenie	legyező horgászat (led'ező horgásat)
jahoda	eper	naviják	orsó (oršó)
korenie	fűszer	obchod s rybárskými potrebami	horgaszbolt
kostný červ	csonkukac	obratlík	forgókapocs (forgókapoç)
kukurica	kukorica	oceľové lanko	drótelőke (drót előke)
malá rybka	kis hal	očko na udici	zsinórvezető gyűrűk (žinór vezető d'úrúk)
malina	málna	olovo	ólom
mäso	hús	pletená	fonott
mucha	légy	plyn	gáz
nástraha	csali (čaly)	podberák	merítőszak (merító žák)
pachový stimulátor	illatosító	podložka pod kapra	pontymadrac (poňť madrac)
pevné	szilárd, erős	podložka pod rybu	ponyva (poňva)
ryba	hal	pramica	csónak (čónak)
sladidlo	édesítő	udica	horgaszbot (horgásbot)
šrot	dara	signalizátor	kapásjelző (kapáš jelő)
tekuté	folyékony	sieť	háló
trblietka	villantó	stojan	állvány (álváň)
umelá mucha	műlégy	zarážka	ütőkőző (utkozó)
umelá nástraha	műcsali	sumcová vábnička	kuttyogató (kuťogató)
vanilka	vanília	svetlo	fény (féň)
vlasový návazec	hajszálelőke	sviečka	gyertya (d'ertá)
wobbler	wobbler	uzol	csomó (čomó)
živá nástraha	élőcsali	váha	mérleg
dážďovka	gilista	varič	rezsó (režó)
bivak, stan	sátor (šátor)	návezec	haltartó zsák (haltartó žák)
boilies zarážka	bojli stopper	návezec na kapry	pergető horgászat (pergető horgásat)
bublina	vízigolyó (vízi gojó)	prívlač	pergető horgászat (pergető horgásat)
cievka	tárolódob (tárolódob)	vlas	hajszál (hajszál)
čeřeň	csalifogó háló	vlasec	zsinór (žinór)
echolot	halradar	vrták	fúró (fúró)
háčik	horog	vylovovací hák	vágóhorog (vágó horog)
ihla	tű (tú)	vyberač háčikov	horogszabadító (horog szabadító)
kliešte	fogó	zápalky	gyufa (d'ufa)
kobra	dobócsó (dobóčó)	záťaž	terhelés (terhelés)
korále	gyöngy (d'oňd)	stolička	szék (sék)
krmivo	etetés (etetés)	kotva	horgony
krmítko	etetőkosár (etetőkošár)	veslo	evező (lapát)

Ak máte nejaké nápady alebo pripomienky, tak môžete ich adresovať na email : vladimirklima@centrum.sk